



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Leutwil und die Region

05/2024



**Titelbild:** Daniel Leutwiler geht nach 32 Jahren in Pension

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch) [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli) [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)



**Knechtli + Sager**  
Biogemüse

**Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse**

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil  
Telefon 062 777 29 80



**Tankrevisionen**  
**Hauswartungen**  
**Entfeuchtungen**

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 [www.erismannag.ch](http://www.erismannag.ch)

**Mit Alpsteg Fenster AG  
haben Sie den Durchblick !**



 **Alpsteg Fenster AG**

062 888 80 50 [info@alpsteg.ch](mailto:info@alpsteg.ch) [www.alpsteg.ch](http://www.alpsteg.ch)



## Gemeindeverwaltung Leutwil

Dorfstrasse 12, 5725 Leutwil

Telefon: 062 777 15 59

E-Mail: [gemeindeverwaltung@leutwil.ch](mailto:gemeindeverwaltung@leutwil.ch)

## Öffnungszeiten

Montag	07.30 – 12.00	14.00 – 18.00
Dienstag	geschlossen	geschlossen
Mittwoch	09.00 – 12.00	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 12.00	geschlossen
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

## Impressum

**Herausgeberin:** Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

**Verlags-/Geschäftsleitung:** Heinz Barth

**Redaktionsleitung:** Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

**Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

**Erscheinung:** einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

**Gesamtauflage:** WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

**Online:** [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Abopreise:** CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

**Inserate:** Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

**Druckpartner:** Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

**Copyright:** Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

8. und 23. Mai

### Häckseldienst

25. Oktober

### Gemeindeversammlungen

12. Juni

29. November

### Feiertage

Auffahrt, 9. Mai

Pfingsten/Pfingstmontag, 19./20. Mai

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch**  
**5. Juni**

### Redaktionsschluss

Freitag, 31. Mai, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

[facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli)

[instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

## Aus dem Gemeinderat



**Liebe Leutwilerinnen,  
liebe Leutwiler**

Die Welt verändert sich andauernd. Auch in Leutwil findet dieser stetige Wandel statt, ob sichtbar oder im Verborgenen. In meiner Funktion als Ressortvorsteher Hochbau begleite ich kleine und grosse Bauvorhaben von der Planung bis zur Bauvollendung.

Aktuell sind einige Projekte kurz vor der Realisierung oder bereits im Bau. Zu den grossen gehört sicher das Projekt Sagiweg. Die Erschliessungstrasse ist bereits seit längerer Zeit gebaut und die Bauprofile sind weitherum sichtbar. Das Baugesuch wurde bewilligt und die 6 neuen Einfamilienhäuser können nun gebaut werden.

In der Hessematt unterhalb der Kirche wurde vor einigen Jahren neues Bauland geschaffen. Aktuell finden die Vorbereitungen statt, die es einem Investor ermöglichen sollen, dort ein passendes Neubauprojekt zu realisieren. Dazu gehört auch die Vorgabe, dass das Projekt im Einklang mit dem bestehenden Dorfbild geplant wird. Wie an der Gemeindeversammlung im Juni 2023 beschlossen, wurde dafür eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Diese hat ergeben, dass neuer Wohnraum für 80 bis 100 Einwohner geschaffen werden kann. Dank den Erkenntnissen der Machbarkeitsstudie konnte bereits mit den Aktivitäten für die Investorensuche begonnen werden. Im Verlaufe dieses Jahres sind die Vergabe und der definitive

Verkauf geplant. Bis dann die Baumaschinen auf-fahren und mit dem Bau begonnen werden kann, wird es aber noch einige Zeit dauern. Man kann davon ausgehen, dass die Realisierung erst in ein bis zwei Jahren beginnt.

Neben den grossen Projekten werden aber auch immer wieder an bestehenden Liegenschaften Umbauten geplant. Für diese Umbauten ist in der Regel ein Baugesuch notwendig, auch wenn nur innere Veränderungen vorgenommen werden sollen. Je nach Lage des Objekts muss die kantonale Abteilung für Baubewilligungen miteinbezogen werden. Sobald die Baugesuche vollständig sind, werden diese publiziert und während 30 Tagen in der Gemeindekanzlei öffentlich aufgelegt. Nun haben Betroffene die Möglichkeit, begründete Einwendungen anzubringen, die es dann zu prüfen gilt. Wenn alle Stufen im Bewilligungsverfahren geschafft sind, wird das Baugesuch durch den Gemeinderat bewilligt und die Baufreigabe kann erteilt werden.

Im Jahr 2023 wurden auf diesem Weg 13 Baugesuche bewilligt. Daneben konnten ebenfalls 6 Projekte im vereinfachten Verfahren bewilligt werden. Insgesamt sind 26 neue Baugesuche eingereicht worden.

Für Solarenergie-Anlagen wurden die Gesetze in den letzten Jahren angepasst. Ein Baugesuch für Solaranlagen muss nur noch dann eingereicht werden, wenn die Anlage in der Dorfzone realisiert werden soll oder wenn die Anlage den Vorgaben für bewilligungsfreie Anlagen nicht entspricht.

Welches Verfahren zur Anwendung kommt, erfährt die Bauherrschaft während der Vorabklärung bei der Bauverwaltung Region Kulm. Weitere Informationen erhalten Sie dazu im Merkblatt Solaranlagen auf der Homepage [www.leutwil.ch](http://www.leutwil.ch). 2023 wurden in Leutwil zwölf neue Solaranlagen angemeldet. Davon waren 6 Anlagen Bestandteil eines Neu- oder Umbauprojektes. Sechs neue An-

lagen benötigten kein Baugesuch und konnten mit dem einfachen Meldeformular realisiert werden.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen einen sonnigen Mai.

Raymond Kühni  
Gemeinderat

## Gemeindenachrichten

### Vorankündigung Erzählnachmittag

Die Historische Vereinigung Seetal und Umgebung veranstaltet am Samstag, 8. Juni 2024, im Rahmen ihres Themenjahres «Sagenzauber» einen Erzählnachmittag. Interessante und spannende Sagen werden, zum Teil am Ort des Geschehens, erzählt.

Stationen: Bachtalen und beim Schützenhaus  
Treffpunkt: 13.30 Uhr beim Gemeindehaus  
Shuttlebus ab dem Gemeindehaus

Es sind alle zu diesem gemütlichen Anlass herzlich eingeladen.

### Jahresrechnungen 2023 der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde

#### Einwohnergemeinde

Die Jahresrechnung 2023 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 162 705 ab (Budget 2023: Aufwandüberschuss

CHF 196 500). Die Rechnung schliesst somit um CHF 33 795 besser ab als erwartet.

Der geringer ausgefallene Aufwandüberschuss führt zu einer leicht besseren Selbstfinanzierung der getätigten Investitionen. Die Leistungsfähigkeit der Gemeinde erreichte allerdings ein tiefes Niveau.

#### Wasserwerk

Die Wasserversorgung schliesst mit einem positiven Gesamtergebnis von CHF 30 812 und damit um CHF 15 888 schlechter ab als budgetiert.

Die lange andauernde Trockenperiode führte zu einer Verknappung der Wasserreserve, so dass über längere Zeit Wasserbezüge von Zetzwil erforderlich wurden und weniger Wasser an Zetzwil verkauft werden konnte.

Die Selbstfinanzierung des Wasserwerks beläuft sich auf CHF 63 384 und führt zu einem Finanzie-



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Die Gemeinde Leutwil ist ein ländlich geprägtes Höhendort im Bezirk Kulm auf der Seetalseite mit knapp 750 Einwohnerinnen und Einwohner. Aufgrund einer internen Beförderung suchen wir per 1. April 2024 oder nach Vereinbarung eine zuverlässige Persönlichkeit als

### Sachbearbeiterin bzw. Sachbearbeiter (40 %)

#### Ihr Aufgabenbereich

Als Sachbearbeiterin bzw. Sachbearbeiter der Gemeindeverwaltung Leutwil bearbeiten Sie die verschiedensten administrativen Arbeiten und sind beispielsweise in folgenden Bereichen tätig:

- Administrative Arbeiten im Bereich Finanzen
- Bewirtschaftung Website und weitere Kommunikationskanäle
- Allgemeine Kanzleiarbeiten

#### Was bietet die Position?

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit eigenen Verantwortungsbereichen. Sie arbeiten im idyllischen Leutwil und werden Teil eines kleinen, bevölkerungsnahen Teams, das sich gegenseitig unterstützt. Sie arbeiten in digitalisierten Arbeitsprozessen und werden von der ehemaligen Stelleninhaberin in Ihre Aufgaben eingearbeitet.

#### Sie bringen mit

Sie haben eine kaufmännische Ausbildung absolviert und bringen im besten Fall Erfahrung aus einer öffentlichen Verwaltung mit. Ihre Zuverlässigkeit und Gewissenhaftigkeit zeichnen Sie aus. Zudem arbeiten Sie strukturiert und effizient. Schriftliche und mündliche Kommunikation gelingt Ihnen in hoher Qualität und ein freundlicher Umgang mit allen Anspruchsgruppen ist für Sie selbstverständlich.

#### Möchten Sie unser Team ergänzen?

Bei weiteren Fragen steht Ihnen die Gemeindeschreiberin Carmen Engler gerne zur Verfügung (Tel Nr. 062 777 15 59). Ihre Bewerbung können Sie per E-Mail an [gemeindeschreiber@leutwil.ch](mailto:gemeindeschreiber@leutwil.ch) einreichen. Wir freuen uns auf Sie!

rungsüberschuss von CHF 75 015. Dadurch erhöht sich das Nettovermögen des Wasserwerks auf CHF 139 500.

#### Abwasserbeseitigung

Die Abwasserbeseitigung schliesst mit einem positiven Gesamtergebnis von CHF 24 909 und damit um CHF 13 109 besser ab als budgetiert.

Dank Einsparungen bei den Unterhaltsarbeiten konnte ein besseres Ergebnis erreicht werden.

Die Selbstfinanzierung der Abwasserbeseitigung beläuft sich auf CHF 123 895 und führt zu einem Finanzierungsüberschuss von CHF 107 159. Dadurch re-duziert sich die Nettoschuld der Abwasserbeseitigung auf CHF 526 185.

#### Abfallwirtschaft

Die Abfallwirtschaft schliesst mit einem positiven Gesamtergebnis von CHF 1 199 und damit um CHF 4 101 schlechter ab als budgetiert.

Der Minderertrag an Gebühreneinnahmen gegenüber dem Budget trug massgeblich zu dieser Abweichung bei.

#### Ortsbürgergemeinde

Die Jahresrechnung 2023 der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 3 486 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 3 300.

#### Jubilare

Scheurer-Gloor Maja, 01.05.1939; 80 Jahre  
Gloor-Gloor Heidi 02.05.1939; 85 Jahre  
Neeser Werner 03.05.1939; 85 Jahre

#### Baubewilligungen

Naturholzwerk AG, Schiltwald 600, 5046 Walde;  
Neubau 6 Einfamilienhäuser mit integrierten Doppelgaragen, Carports und Umgebungsgestaltung

## Neueröffnung

**Freitag, 3. Mai | 16.00 bis 20.00 Uhr**  
**Samstag, 4. Mai | 11.00 bis 20.00 Uhr**

**Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.**

**Brühlstr. 328  
5732 Zetzwil**

**SIMON AUTOMOBILE AG**  
IHR MOBILITÄTSPARTNER



## Vereine

**Alle Leutwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Alphorngruppe Leutwil

Infos: Huber Beat, Zetzwilerstrasse 6, hubsi2@bluewin.ch, www.alphorn-huber.ch

### Compagnia Capriola

Infos: Kaspar Claudia und Sandro, Zopfweg 2, 076 680 08 76, www.capriola-zirkusschule.ch

### Einwohnerverein LüpuPlus

Infos: Baumann Matias, 079 658 96 99, luepuplus@gmx.ch, www.luepuplus.ch

### EVP Bezirk Kulm (Evangelische Volkspartei)

Infos: Leutwiler Daniel, Birrwilerstrasse 5, 079 320 60 49, daniel.leutwiler@gmx.ch. Präsident: Seibert Uriel, Aeschermattweg 4b, 5040 Schöftland, 077 226 27 00, uriel.seibert@grossrat.ag.ch

### Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

### Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil

Infos: Merz Beat, 079 801 24 80, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

### Frauenturnverein Leutwil

Mi., 20.00 – 21.15 Uhr. Infos: Baumann Monika, Präsidentin, 062 777 29 83

### Gesundheitsturnen

14-täglich, Mi., 18 – 19 Uhr in der Mehrzweckhalle. Infos: Gajon Monika, 079 469 03 40

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

### Glöggli-Chuchi Leutwil

Club kochender Männer. Unser Steinpilz-Risotto ist weltberühmt hier in der Gegend. Wir kochen auch gerne für Sie. Infos: Gloor Kurt, 062 777 25 84

### Landfrauen Leutwil

Infos: Graf Renate, Zetzwilerstrasse 14, Leutwil, 062 776 31 78

### Loipen-Vereinigung Leutwil

Infos: Gloor Benjamin, Dürrenäscherstrasse 9, 062 777 23 47, gloorbenu@bluewin.ch, www.loipeleutwil.ch

### Männerriege Leutwil

Do., 19.00 – 20.15 Uhr, Mehrzweckhalle. Infos: Geissbühler Hans-Peter, 062 777 01 70, hpgeissbuehler@bluewin.ch, www.mrleutwil.ch

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Di. des Monats nur auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30

### Musikgesellschaft Leutwil

Infos: Lüscher Käthi, Häglisrainstrasse 15, 062 777 33 46, www.mgleutwil.ch

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Fr., 11.30 Uhr, Restaurant Linde. Infos: Estermann Susanne, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Gloor Christine, 062 777 10 13

### Schützengesellschaft Leutwil

Infos: Präsident Gloor André, praesident@sg-leut-

wil.ch. Ansprechperson für Hüttenvermietung: Fallegger Sara, 079 721 85 41, huettewart@sg-leutwil.ch

### Trachtengruppe Leutwil

Präsidentin: Gloor Nelly, 062 777 32 35, nelly.gloor@hotmail.com. Tanzleitung/Kindertanzleiterin: Hintermann-Gygax Therese, 062 771 70 24, 078 889 61 25, therese\_hintermann@bluewin.ch

### Turnverein Leutwil

Infos: Baumann Adrian, adrian-baumann@hotmail.com, www.tv-leutwil.ch

### Volleyball

Infos: Schanz Adrian, 079 310 67 75

### Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Spirgi Beatrice, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Moser Tanja, 5724 Dürrenäsch, 062 777 02 19, mosertanja@bluewin.ch

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter [www.chelegmeind.ch](http://www.chelegmeind.ch)

### Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarrei-seon.ch](http://www.pfarrei-seon.ch)

**Hunziker** 

# Ihr Elektro-Partner vor Ort

**P. Hunziker Elektro, ZNL der Elektro-Bau AG Rothrist**

5737 Menziken, +41 62 765 77 55

[www.hunziker-elektro.ch](http://www.hunziker-elektro.ch)

Gebäudetechnik, die verbindet

**Burkhalter**  
Group

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

**ÄRZTLICHE NOTFALL** **neue Nummer**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

## Entsorgung

**Sammelstelle beim Gemeindehof:** Jeden Samstagmorgen offen

### Alteisen

(Beschläge) Mulde beim Gemeindehof

### Altöle

(Verbrauchte Speiseöle) Abgabestelle bis max. 10 Liter pro Haushalt: Aeschbach Max, Geschäft Velos-Motos, Leutwil. Bei grösseren Mengen: Amstutz Produkte AG, Chemische Spezialpräparate, Luzernstr. 11, 6274 Eschenbach LU, Tel. 041 448 14 41

### Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehof

### Bauschutt

(Natursteine, Ziegel, Backsteine, Fensterglas, Spiegel, Glasgeschirr) Nur Kleinmengen / max. 0.5 m<sup>3</sup>, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Mulden beim Gemeindehof

### Giftstoffe, Sonderabfälle

(z.B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An

ursprüngliche Verkaufsstelle, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

### Glas

Nach Farben getrennt, kein Fensterglas. Sammelstelle beim Gemeindehof

### Grüngut

Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.- bzw. Fr. 150.-) wird durch eine Jahresvignette, welche an Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten können ab Januar 2023 bei der Finanzverwaltung per Formular bestellt werden. Die genormten Rollcontainer (140 und 240 Liter) werden in der Regel jeden zweiten Donnerstag entlang der üblichen Kehrichttour geleert (bereits ab 7.00 Uhr!). Sammlungen: **8., 23. Mai; 6., 20. Juni; 4., 18., 31. Juli; 15., 29. August; 12., 26. September; 10., 17., 24. Oktober; 7., 21. November; 5. Dezember**

**Gloor & Holzbau AG/Schreinerei**  
 Spenglerei **Baumann**  
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

### Hauskehricht

(Säcke mit Gebührenmarken, max. 110 Liter) Die Marken können bei der Gemeindekanzlei Leutwil und den Volgläden Boniswil und Dürrenäsch bezogen werden. Wöchentlich am Donnerstag (**Ausnahmen 10. Mai, 2. August, 27. Dezember**), an Strasse stellen, spätestens bis 12.00 Uhr

### Häckselgut

(Bäume, Sträucher und Heckschnitte) Das zu häckselnde Material ist bis 8.00 Uhr an die Strasse zu stellen (gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden). Häckseldienst: **25. Oktober**. Anmeldung erforderlich.

### Kleider, Textilien

(Noch brauchbare Schuhe) Container beim Gemeindehof

### Konservendosen (Weissblech)

Reinigen und Papierumwicklung entfernen. Mulde beim Gemeindehof

### Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an die Verkaufsstellen

### Papier und Karton

Schachteln zerlegen (ohne Plastikklebestreifen). Gemeinsame Mulde beim Gemeindehof

### Pneus, Autobatterien, Elektrogeräte

Zurück an die Verkaufsstellen

### Sperrgut

Das Sperrgut ist dem Hauskehricht mitzugeben. Es darf eine Länge von 150 cm und einen Durchmesser von 50 cm nicht überschreiten. Das Sperrgut ist mit einer gebührenpflichtigen Marke (60 Liter) zu versehen.

### Styropor

Nur sauberes Material, ohne Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial. Zurück an die Verkaufsstelle

### Tierkadaver

In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos). Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt). Öffnungszeiten: Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr, Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr



**Massage-Seengen Monika Läubli**

Ihre Gesundheitspraxis: individuell - persönlich - ganzheitlich

Akupunktmassage, Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage, klassische Massage

Hubpunktstrasse 7 - 5707 Seengen - 079 333 97 27

# grafsanitär

**Graf Sanitär GmbH**

Feldstrasse 6  
5725 Leutwil

062 777 46 46

[www.graf-sanitaer.ch](http://www.graf-sanitaer.ch)

Sanitäre Um- und Neubauten  
Werkleitungsbau  
Boilerentkalkungen  
Enthärtungsanlagen

Seit 1928 aus eigener Produktion

*Für Sie nur das Beste*



**WIPF KÜCHEN AG**, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, [www.wipf-kuechen.ch](http://www.wipf-kuechen.ch)

## Der Grab-Raub in Ägypten – Teil 2

Runa Hafner  
schreibt gruselige Krimi-  
geschichten



*Ich verstand aber immer noch nicht, was das mit meinem Chef zu tun hatte. Auf jeden Fall wollte ich die Pyramide, in der das Grab war, anschauen. Als es dämmerte und die Nacht langsam hereinbrach, ging ich schlafen.*

Am nächsten Morgen frühstückte ich zeitig, packte ein paar Sachen ein, rief mir ein Taxi und liess mich zur Pyramide fahren. Die letzten Meter musste ich noch laufen. Als ich ankam, war gerade eine Führung. Ich erklärte der Leiterin, dass ich unbedingt mit müsste. Sie war am Anfang nicht so begeistert, aber danach durfte ich mich anschliessen. Als wir im Pharaonengrab waren, erklärte sie uns alles über den Pharaon. Das Zepter war noch da. Das hiess, dass noch nicht eingebrochen wurde. Ich war erleichtert. Als die Führung beendet war, bedankte ich mich nochmals herzlich bei der Leiterin. Mit dem Taxi fuhr ich zurück ins Hotel und las den Rest des Tages einen Krimi. Als es Abend wurde, schaute ich Nachrichten. Am Anfang war es nicht spannend, doch danach kam eine Nachricht über eine Pyramide. Das Zepter war gestohlen worden! Als mir klar wurde, dass es die Pyramide war, in der ich heute war, wurde mir schlecht. Wie konnte das denn sein? Ich war doch vor sechs Stunden gerade noch dort. Aber diese Zeit reichte locker für einen Diebstahl. Ich beschloss, nochmals dorthin zu fahren, um Spuren zu sichern. Natürlich war da der reinste Trubel. Die Polizisten liessen mich in die Pyramide, um nach Spuren zu suchen. Ich fand zuerst nichts Spannendes. Doch als ich nochmals

alles anschaute, fand ich ein Haar. Ein blondes, langes Haar. Ich packte es in einen Beutel und gab es weiter. Sonst fand ich nichts. Ich fuhr wieder ins Hotel. Während der Fahrt wurde mir plötzlich bewusst, dass einer der Männer, die ich belauscht hatte, blonde Haare hatte. Hoffentlich waren beide Männer noch im Hotel, damit ich sie unauffällig ausfragen konnte. Ich hatte Glück. Zwar hatte ich nur einen entdeckt, aber das reichte fürs Erste. Er stand in einer Warteschlange im Café. Als ich ihn anrampelte, wurde er stinksauer. Aber ich probierte trotzdem ein paar Fragen zu stellen. Und mit grosser Anstrengung konnte ich herausfinden, was er um diese Uhrzeit gemacht hatte. Er war mit seinem Kollegen in einer Bar, namens Big Café. Natürlich musste ich das sofort prüfen. Also fuhr ich nochmals weg. Hinter der Bar war eine schlanke Frau. Ich fragte sie, ob heute jemand mit langem, blondem Haar da war. Erst wollte sie mir keine Aussage machen, aber als ich erzählte, dass ich von der Polizei war, gab sie mir schnell eine Antwort: «Nee, heute war nicht viel los.» Also hatte mich der feine Kerl angelogen. Das heisst, dass er sehr verdächtig ist. Ich fuhr wieder zurück und ass etwas Kleines. Nachdem ich in meinem Zimmer war, hörte ich schon wieder zwei Männer reden. Und ich konnte es kaum fassen. Es waren wieder die beiden, die ich schon einmal gehört hatte. Der eine sagte: «Heute hat mich eine komische Frau gefragt, was ich gemacht hätte. Ich habe ihr gesagt, dass ich in einer Bar war, namens Big Café.» Darauf der andere: «Jemand weiss also von uns. Wir müssen vorsichtiger sein. Schliesslich wollen wir nicht, dass wir festgenommen werden.»

*Fortsetzung in der Juni-Ausgabe*



**schuler**  
Insektenschutz & Innenbeschattung

Peter + Angelika Schuler, 6288 Schongau, 041 917 35 25

**INSEKTENSCHUTZ**

für alle Situationen

Lichtschachtdeckungen

**INNENBESCHATTUNGEN**

Plissee / Faltstoren

Lamellenvorhänge

Rolloanlagen

WWW.SCHULER-INSEKTENSCHUTZ.CH

SEIT 1999 FÜR SIE UNTERWEGS



## „Weg zum Licht“ Energetisches Zentrum

- Reiki
- Klangschalentherapie
- geführte Meditation (Gruppe /einzel)
- Yin Yoga
- soundhealing - Klangheilung
- Kundalini-Aktivierung (Gruppe/einzel)

Belkys Plattner • Im Spieldruckenwinkel 2 • 5614 Sarmenstorf • 079 233 32 19 • weg-zum-licht.ch • info@weg-zum-licht.ch

**b\_hotel®**  
Menziken

## Euro 2024 Rooftop Public Viewing in Menziken

In der b\_smart bar Menziken, zuoberst auf dem Menzolith

Welche Spiele siehst du bei uns?

- \_Alle Spiele der Schweizer Nati
- \_Alle Halbfinals und das Finale
- \_Alle anderen Spiele von Mo bis Fr ab 17 Uhr

- \_Beste Aussicht beim Zuschauen
- \_Spannende Preise beim Tippspiel
- \_EM-Specials von der Bar (Snacks und Getränke)



www.b-smarts.net/qr/em



## «Polifonia Kultur» – Blockflötentalente im Rampenlicht!

Der geneigte Leser mag staunen, denn oft eilt der Blockflöte der Ruf eines Folter- oder zumindest Basisinstruments aus der musikalischen Früherziehung voraus. Selbst Mozart wird der Witz nachgesagt: «Was ist schlimmer als eine Flöte? Zwei Flöten!».



Susanne Geist



Tizian Naef



Stefan Temmingh

(Eing.) – Dass dies nicht immer so sein muss und die Blockflöte ein vollwertiges, klangschönes und überaus virtuoseres Instrument ist, zeigen die nächsten Programmpunkte der Konzertreihe «Polifonia Kultur». Unter der Leitung von Susanne Geist schnuppern fortgeschrittene Schüler/-innen der KMS Seetal zusammen mit dem international renommierten Blockflötisten Stefan Temmingh und Studierenden der Musikhochschule Freiburg (D) professionelle Bühnenluft. Vom Solostück bis zum zehnköpfigen Ensemble, von der 15 cm kleinen Garkleinflöte bis zum zwei Meter hohen Subbass erklingt im Konzert am 18.5.2024 im Musiksaal Polifonia in Seengen alles, was «Blockflöte» zu bieten hat.

Solistisch geht es am 8.6.2024 weiter: Susanne Geist entführt das Publikum mit der Blockflöte auf eine fulminante Reise durch das barocke Europa.

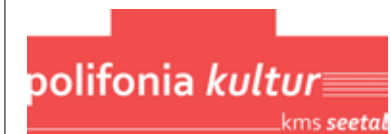
Begleitet werden beide Konzerte von Tizian Naef am Cembalo, der mit seinem Instrument eine weitere, selten gehörte barocke Klangfarbe vorstellt.

Die Konzerte bieten die einmalige Gelegenheit, ambitionierte Lernende der KMS Seetal, Studierende auf dem Weg zu einer professionellen Karriere, sowie Weltstars auf der Bühne zu erleben.

Erleben Sie klassische Musik: jung, frisch und voller Elan!

Der Eintritt zu diesen Konzerten ist frei (Kollekte).

Weitere Infos: [www.kms-seetal.ch](http://www.kms-seetal.ch)





## DAS FREMDE IM VERTRAUTEN RESTAURANT COCON

Im Restaurant Cocon vergessen Sie das Alltägliche. Sich von Emotionen verführen, von Eindrücken einhüllen lassen. Zwei Kochkulturen treffen aufeinander: neues Geniessen, vertrautes Erkennen, exquisite Zutaten. Im Restaurant Cocon erleben Sie «Fine Dining» auf eine ganz aussergewöhnlichen Art.

Immer Mittwochs bis Samstags ab 18 Uhr.



**SEEROSE RESORT & SPA**

Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden  
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch



## Mitarbeiter-Team Sonnental

**NEU BEI UNS  
IM TEAM  
WIR FREUEN UNS SEHR**



**Franziska Gautschi**



**SONNENTAL**

Bestattungen Ruth Schächtler

062 772 20 20

bestattungensonntal@bluewin.ch

Neue Bahnhofstrasse 14, 5737 Menziken

Wir sind mit Herz und Zeit für Sie da - Ihr Sonnental-Team

## Projektwoche 2024



(Eing.) – Vom 18. bis zum 22. März fand in den Schulen Dürrenäsch und Leutwil die alljährliche Projektwoche statt. Das Thema war «Geschichtenkiste». Alle, die nicht ins Skilager gefahren waren, haben daran teilgenommen. Die 4. bis 6. Klasse hat spannende Stop-Motion-Filme gedreht. Dabei fotografiert man etwas, anschliessend verschiebt man es ein wenig. Die 3.-Klässler haben ein interessantes Theater präsentiert. Die anderen (Kindergarten und 1. – 2. Klassen) haben auch etwas zum Thema Geschichtenkiste gestaltet. Wir hatten vom 18. bis zum 20. März Zeit gehabt, alles einzustudieren und zu üben. Am Freitag präsentierten wir unsere Stop-Motion-Filme und die Theaterstücke. Es gab verschiedene Posten, bei denen die verschiedenen Gruppen diese angeschaut haben.  
*Runa Hafner und Sara Lienhard*



## Skilager



Am Montagmorgen fuhren wir um 7.45 Uhr nach Engelberg los. Es war regnerisch und kalt. Wir fuhren ca.1 Stunde und 30 Minuten im Car. Als wir ankamen, war es immer noch sehr regnerisch. Alle standen in den Unterstand bei der Talstation. Dort teilten uns die Leiter in Gruppen auf. Dann gingen wir mit unserer Gruppe und dem Leiter auf die Pisten. Es machte keinen Spass, bei diesem Regen Ski zu fahren. Am Mittag gingen wir dann zurück ins Haus. Unsere Kleider waren durchnässt und wir waren froh, dass es ein leckeres Mittagessen gab. Der Tagesleiter informierte uns darüber, dass wir am Nachmittag nicht Ski fahren gehen würden, da es immer noch sehr regnete und die Kleider so bis am nächsten Tag nicht trocknen würden. Darum machten wir am Nachmittag verschiedene Spiele. Es war ein cooler Nachmittag.

Am nächsten Tag wurden wir mit lauter Musik geweckt. Es war richtig gutes Wetter, doch das war nicht an allen Tagen so. Alle rannten aus ihren

Zimmern. Es gab ein grosses, leckeres Buffet. Nach dem Frühstück sagte der Tagesleiter, um welche Zeit wir vor dem Haus bereitstehen müssen und wer die Ämtli machen muss. Wir machten uns bereit für auf die Pisten und die Ämtli erledigten wir auch. Als wir draussen bereit waren, standen wir wieder in dieselben Gruppen, in die wir am vorherigen Tag eingeteilt wurden. Als alle in der Gruppe bereit waren, fuhren wir los. Um 12.00 Uhr kamen alle ein bisschen erschöpft, aber auch glücklich im Lagerhaus an. Es gab wieder ein feines Essen. Am Nachmittag gingen wir wieder Ski fahren. Nachdem wir dann beim Lagerhaus angekommen waren, hatten sie uns ein feines Zvieri hingestellt, bei dem wir uns bedienen durften. Nach dem Zvieri hatten wir Freizeit und durften entweder schlitteln gehen, drinnen etwas spielen oder duschen. Um 18.00 Uhr gab es schliesslich Nachtessen. Als wir das Geschirr abgeräumt und die Ämtli erledigt hatten, hatten wir Freizeit. Etwa um 20.00 Uhr (je nachdem, wie schnell die Ämtli erledigt wurden)



gab es Abendprogramm. Am Freitag gab es am Nachmittag ein spezielles Programm. Wir durften selbst die Gruppen machen.

An den anderen Wochentagen war etwa derselbe Tagesablauf. Ausser am Freitag, dort gab es am Nachmittag ein spezielles Programm, denn wir durften die Gruppen selbst machen. Jeden Tag gingen wir Ski fahren, jeden Tag gab es um dieselbe Zeit Essen und an jedem Tag gab es ein Abendprogramm. Es gab immer leckeres Essen und es gab auch noch ein Wochenspiel: Wir sollten ein Portrait von uns zeichnen und die Leiter bestimmten dann, wer es am schönsten gezeichnet hatte. Wenn man weit hinten in der Rangliste war, musste man probieren, den der vor einem war, um eine Challenge herauszufordern und wenn man bei der Challenge gewonnen hatte, durfte man vor die Person, die verloren hatte. Das Lager war sehr toll und wir hatten alle viel Spass!

*Anouk Amsler und Hayley Leutwiler*





Daniel Leutwiler ist seit 32 Jahren für die Schulanlage und die Umgebung verantwortlich.

## Schulhauswart Daniel Leutwiler geht am 26. Mai nach 32 Jahren in Pension

Seit 32 Jahren ist Daniel Leutwiler als umsichtiger Schulhauswart mit «Zusatzfunktionen» in Leutwil tätig. Er wirkt im Bestattungswesen, als Stellvertreter im Bauamt und war von 1992 bis ins Jahr 2007 für die Wasserversorgung zuständig. Als Schulbusfahrer zwischen Leutwil und Dürrenäsch wird er der Schule auch nach seiner offiziellen Pension noch verbunden bleiben.

(pte) – Nach seiner eigenen Schulzeit hat der Reiniger Daniel Leutwiler bei der Fischer AG seine Lehre als Mechaniker absolviert. Noch ein weiteres Jahr hat er in seinem Lehrbetrieb Werkstücke bearbeitet, bevor er «etwas mit Leuten» machen wollte. Das Töfffahren hat ihn in dieser Zeit begeistert und auch Lastwagen haben auf ihn eine grosse Faszination ausgeübt. Bei der Sebastian Müller AG erhielt Daniel Leutwiler die Möglichkeit,

den Lastwagenführerschein zu machen. Verschiedene Transportunternehmen und deren Fuhrpark lernte er kennen, bevor er bei der HUWA AG wieder zu seinen Wurzeln als Mechaniker zurückkehrte. Nach fünf abwechslungsreichen Jahren in der Werkstatt und bei der Installation von Waschmaschinen, zog es Daniel Leutwiler zur damaligen Cargo Domizil, wo er für die WSB Güter mit dem LKW befördern durfte. Nach der Einstellung des

Cargo-Domizil-Angebotes im Jahr 1992 wurde ihm eine Stelle als Buschauffeur angeboten, die allerdings einen Wohnortwechsel in die Region Aarau erfordert hätte. Für Daniel Leutwiler hat dies nicht gepasst. «Ein Leutwiler in Leutwil», diesen Gedanken fand er viel spannender und bewarb sich als Schulhauswart mit den erwähnten Zusatzfunktionen. Klar definiert waren diese bei seinem Stellenantritt vor 32 Jahren nicht. «Hat das mein Vorgänger auch gemacht?», war stets seine Frage. «Irgendwie kamen immer mehr Aufgaben dazu», blickt er heute lachend zurück, hatte damals aber keinen direkten Kontakt mit seinem Vorgänger. Diesen hat er erst später bei der Feuerwehr kennengelernt. «Ich hoffe, du hast nicht alles angenommen, das wäre ja kaum zu schaffen», gab ihm dieser mit auf den Weg.

### Gerne in der Rolle des Gastgebers

«Ich hatte damals als Quereinsteiger keine Ahnung von der Materie, musste mich durchfragen und mir alles selber erarbeiten», war der Start im neuen Metier alles andere als einfach. Ein Vertreter einer Reinigungsfirma brachte Daniel Leutwiler die effiziente Reinigung bei und stellte ihm ein Grundsortiment zusammen. Bei der Wasserversorgung durfte er auf einen kompetenten Gemeinderat zählen, von dessen Erfahrung er profitieren konnte. Auch das Bauamt war damals von der Infrastruktur her eher einfach ausgerüstet. Als Schulhauswart sah sich Daniel Leutwiler im Schulbetrieb wie auch bei Veranstaltungen immer in der Rolle des Gastgebers, der die Bedürfnisse seiner Gäste erkennt und sie entsprechend unterstützen kann. «Mein Grundsatz war immer, dass ich alle Menschen so behandle, wie ich selber auch behandelt werden möchte», hält Daniel Leutwiler



fest. Sein tiefer Glaube war ihm dabei immer eine Hilfe. Mit den Jahren haben sich die Möglichkeiten bei der Reinigung und der Umgebungspflege deutlich verbessert und mit dem Einsatz von Maschinen gehen heute viele Arbeiten einfacher von der Hand. «Es ist trotzdem am idealsten, wenn der Hauswart vor Ort ist. Er spürt das Gebäude und durch die tägliche Reinigung kann Chemie gespart werden», ist der beliebte Hauswart überzeugt. Nach 32 Jahren gibt er Ende Mai seine Aufgaben weiter. Sein kleines Büro wird er aufgeben und zahlreiche Erinnerungsstücke aus seiner Zeit als LKW-Fahrer, seinem Engagement bei der Feuerwehr oder von Schulkindern mit nach Hause nehmen können. Er freut sich auf ausgedehnte Touren mit seinem Velo, wird sich unterstützt von seiner Frau Susanne in der Kirchenpflege engagieren und auch die Zeit mit seinen beiden Enkelkindern geniessen. «Trotzdem bleibe ich der Schule durch mein Engagement als Schulbusfahrer verbunden», freut sich Daniel Leutwiler über sein künftiges Nebenamt. Mit dem Schulbusdienst wird er eine Aufgabe haben und absolviert gerade die heute notwendigen Zusatzkurse. «Meinen Führerschein für Busse, den ich schon jahrelang besitze, kommt mir beim Schulbus für über 16 Kinder nochmals zugute», ist die Lösung für das Busunternehmen, für die Gemeinden und vor allem für ihn ideal.

www.Liegenschaftsverkauf.ch

mit HERZ



erfrischend anders

Gerne unterstützen wir Sie beim Verkauf Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung.

Tel. 062 77 505 85

Sternschnuppen GmbH  
Seengen und Wohlen  
Matthias Frutig



Verkauf Service Vermietung Reparatur

## Haushaltsgeräte

**Verkauf und Reparatur von  
Geräten aller Marken  
inklusive Einbau vor Ort und  
Entsorgung des Altgerätes.**

**24-Stunden-  
Servicenummer:  
056 463 64 10**



**Küchenbau: Ein Ansprechpartner von  
Planung bis Ausführung!**



# AMBIANCE

Wir leben Küchen | Bäder | Räume

KÜCHEN BÄDER

+41 41 925 24 00  
info@ambiance-kuechen.ch  
www.ambiance-kuechen.ch

## Guter Rat für Eltern

Die Mütter- und Väterberatung Bezirk Kulm bietet Eltern von Säuglingen und Kleinkindern bis 5 Jahren ihre Hilfe an und möchte hier gerne zur Kontaktaufnahme ermutigen. Die Beratung ist kostenfrei und wird von den Gemeinden unterstützt.

(Eing.) – Es ist kein Geheimnis, dass die Geburt eines Kindes ein grosses Ereignis ist, welches sowohl Freude als auch neue Herausforderungen mit sich bringt, ganz gleich, ob und welche Erfahrungen die Mutter, der Vater bereits mit einem Kind gemacht haben. Immer kommt mit dem Neugeborenen ein individueller Mensch auf die Welt, der in seiner eigenen Weise, das heisst mit seiner bereits im Mutterleib erworbenen, noch kleinen Persönlichkeit in Beziehung zu seiner Umwelt tritt. Das Neugeborene bringt seine Bedürfnisse deutlich zum Ausdruck – und kann auch seine Freude schon sichtbar zeigen, wenn diese erfüllt werden. Und Eltern brauchen für eine gelingende Bedürfniserfüllung, also für die optimale Entwicklung ihres Kindes neben ihrer Achtsamkeit, Fürsorge und nicht zuletzt ihrer Liebe auch das Wissen, was in bestimmten Situationen zu tun ist.

Vielleicht braucht es manchmal den Mut, sich als Mutter und Vater einzugestehen, dass man nicht alles weiss und Rat und Hilfe nottäten. Die Mütter- und Väterberatung Bezirk Kulm steht mit der fachlichen Kompetenz ihrer speziell ausgebildeten Beraterinnen den Eltern zur Seite und unterstützt sie in wichtigen Fragen der Entwicklung und Erziehung. Die Beratungen sind kostenfrei, unverbindlich und niederschwellig. Aktuell werden sowohl Beratungen am Telefon, bei den Eltern zu Hause als auch Einzelsprechstunden und Gruppenberatungen (in Kleingruppen) in unserer

Beratungsstelle in Menziken angeboten. Sie können zudem auch in den Gemeinden des Bezirks stattfinden. (Genauere Hinweise dazu auf unserer Website.) Mögliche Themen, zu denen Beratung hilfreich sein könnte, sind zum Beispiel:

- Stillen, Probleme beim Stillen, richtige Ernährung des Säuglings und Kleinkindes
- Probleme beim Einschlafen und Durchschlafen
- Wie mit Krankheit des Kindes umgegangen werden kann
- Wie belastende Situationen bewältigt und wie Eltern entlastet werden können

Sollten wir als Beratungsstelle bei einem Problem nicht weiterkommen, vermitteln wir den Kontakt zu einer weiterführenden Institution. Gerne informieren wir auch über alles Wissenswerte zu: Entwicklung, Erziehung, Spielen, Bewegung, Rituale im Alltag, Gesundheit und Pflege. Aktuell bieten wir spezielle Informationen zur Beikostfütterung (Freitag, 31. Mai 2024, 10.15 – 12.00 Uhr) und zur Babymassage in unserer Beratungsstelle in Menziken an. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website [muetterberatung-kulm.ch](http://muetterberatung-kulm.ch).

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:

062 771 63 30, [info@muetterberatung-kulm.ch](mailto:info@muetterberatung-kulm.ch)  
Beratungsstelle und Büro: Businesscenter, Hauptstrasse 2, 5737 Menziken

Anna Schabhüser, für den Vorstand Mütter-Väterberatung Kulm

## Orgelmusik am Samstagabend

Von Mai bis September  
jeweils um 17 Uhr  
in der Kirche Leutwil

(ausser 8. und 15. Juni)



## 118. Aargauer Kantonalschwingfest 20. – 22. Juni 2025



## Menziken

## Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **CHS Immobilien ag**  
viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und  
bedanken uns herzlich für den  
schönen Auftrag.  
[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)

**MEDIARTS**

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen  
**Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!**

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

### DÜRRENÄSCH



**Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)  
mit Berufserfahrung und allfälliger  
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF  
Bauplanung (m/w), 80 – 100 %**  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG  
Manuela Roth  
5724 Dürrenäsch  
[manuela.roth@rothplanung.ch](mailto:manuela.roth@rothplanung.ch)



### GRÄNICHEN



**Stellvertretende Ladenleitung (m/w/d)**  
80 – 100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Katrin Müller  
062 767 59 51  
Landi Unteres Seetal, Personal  
Reussgasse 2, 5703 Seon



### SEON



**CNC-Einrichter**  
2-Schicht-Betrieb  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Plansee Powertech AG  
Leitung Personal  
Angélique Greifenhagen  
079 599 38 99



### DÜRRENÄSCH



**Leitung Tagesstruktur**  
Pensum offen  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil  
Melanie Schlatter  
[melanie.schlatter@schule-dueleu.ch](mailto:melanie.schlatter@schule-dueleu.ch)



### REINACH



**Augenoptiker/-in EFZ**  
80 – 100 %  
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi  
062 771 12 39  
[info@obrist-optik.ch](mailto:info@obrist-optik.ch)  
[www.obrist-optik.ch](http://www.obrist-optik.ch)



### DÜRRENÄSCH



**Mitarbeiter/-in Tagesstruktur**  
Pensum offen  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil  
Melanie Schlatter  
[melanie.schlatter@schule-dueleu.ch](mailto:melanie.schlatter@schule-dueleu.ch)



# 9 DAYS DETOXXUR

Besuchen Sie mich am  
Gewerbekarussell und profitieren  
Sie von attraktiven Angeboten



## WARUM CLEAN 9?

- Körper wird gereinigt, von Schadstoffen befreit/entgiftet
- Energie/Konzentration steigert sich
- Besserer Schlaf
- Kopfschmerzen/Migräne können weniger werden
- Gewichtsverlust, dauerhaft, erfolgreiches Gewichtsmanagement, kein Jojo-Effekt
- Stoffwechsel wird optimiert
- Schöneres Hautbild
- Muskelaufbau wird danach leichter



Kundenshop 15%

DIE ULTIMATIVE FORMEL, UM ALTE  
GEWOHNHEITEN LOSZUWERDEN  
UND FRISCH DURCHZUSTARTEN!  
ICH SCHENKE IHNEN 15% RABATT  
UND SIE BEZAHLEN NUR CHF 123.95

Beratung & Verkauf: Bianca Treier  
E-Mail: bianca.treier@gmx.ch  
Mobile: 079 715 43 15

ihre  
**garten  
welt**



[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

## Erfrischende Wasserwelten

18. – 23.  
JUNI  
2024



# So klingt der Sommer.

TICKETS UNTER LENZBURGIADÉ.CH & EVENTFROG.CH



## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### «Paradise Garden»

Elena Fischer  
Diogenes 2023

#### Beschreibung:

Paradise Garden – so heisst der riesige Eisbecher, den sich die 14-jährige Billie im «Venezia» bestellt, an einem für sie unvergesslichen Tag im letzten Sommer, den sie mit ihrer Mutter verbringt. «Paradise Garden» ist auch der Titel des Debütromans der 1987 geborenen Elena Fischer. So lichtdurchflutet, leicht und fröhlich wie ein Eisbecher mit Früchten und Glitzerschirmchen dieser Roman sein kann, so tieftraurig beginnt er, nämlich mit einer Beerdigung. Von den ersten Seiten an weiss man: Billies Mutter ist gestorben. Billie steht nun allein vor grossen Herausforderungen: Ihre erste Periode bekommt sie ausgerechnet auf der Beerdigung, vor Trauer fallen ihr die Haare aus und die Grossmutter will sie mit nach Ungarn nehmen. Höchste Zeit für Billie herauszufinden, wer ihr Vater ist! Eine aufregende Reise beginnt.

#### Tipp von Dorothee van Spyk:

Die mutige und für ihr Alter schon tiefgründige Billie, ihre kreative, wilde und doch verletzte Mutter Marika, die nach aussen so harte Grossmutter, die verrückten, traurigen Nachbarn ... die Menschen in diesem Roman laufen voreinander davon und brauchen einander doch. Niemand ist wirklich allein.

Das ist ganz wunderbar und herzerwärmend zu lesen.



### «Die Burg»

Ursula Poznanski  
Knauer Verlag 2024

#### Beschreibung:

Es hat ihn buchstäblich Unsummen gekostet – doch Milliardär Nevio hat die halb verfallene Burg Greiffenau nicht nur instand setzen lassen: Die unterirdischen Geheimgänge, Gräfte und Verliese werden mithilfe modernster Technik zu einer einzigartigen Escape-Welt ausgebaut. Eine KI (Künstliche Intelligenz) sorgt dafür, dass das Spiel auf jede Besuchergruppe individuell zugeschnitten ist – Burg Greiffenau kann alles sein, was sich die Spieler wünschen. Um sein grandioses Werk zu testen, lädt Nevio eine bunt zusammengewürfelte Gruppe von Experten ein. Niemand ahnt, dass die KI längst beschlossen hat, ihr eigenes Spiel zu spielen. Und darin ist ein Happy End nicht vorgesehen.

#### Tipp von Dorothee van Spyk:

Ein gelungener All-Age-Thriller zu einem brandaktuellen Thema in gewohnter Poznanski-Manier. Nichts für schwache Nerven. Von Ursula Poznanski empfehlen wir ausserdem: «Erebus» Bände 1 und 2, «Oracle», «Shelter» und «Cryptos».

## Leinenpflicht für Hunde

Der Hund ist der beste Freund des Menschen, auch im Kanton Aargau: Auf gut 678 000 Einwohnerinnen und Einwohner kommen knapp 41 000 Hunde. Praktisch jede 16. Person besitzt in unserem Kanton einen Vierbeiner.

### Leinenpflicht und Hundeverbotzonen

Hunde müssen während der Setzzeit des Wildes vom 1. April bis 31. Juli im Wald und am Waldrand an der Leine geführt werden. Weiter müssen die von den Gemeinden bezeichneten Hundeverbotzonen und die örtlich beschränkte Leinenpflicht beachtet werden. Bitte achten Sie auch auf besondere Regelungen in Bezug auf die Naturschutzgesetzgebung.

Diese Leinenpflicht dient den frei lebenden Tieren im Wald zum ungestörten Brüten und Aufziehen ihrer Nachkommen.

Damit sind alle Hundehalter dazu verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihre Hunde nicht Wildtiere jagen oder gar wildern. Die meisten halten das auch ein. Dennoch gibt es Jahr für Jahr einzelne Fälle von Verstössen.

### Klar ist:

Reisst ein Hund im Wald ein Wildtier, blüht dem Halter eine Busse von bis zu 20 000 Franken. Ob Hundehalter sich auch im Wald an das Gesetz halten, kontrollieren Förster, Jagdaufseher oder Regionalpolizeien.

Im Jahre 2018 kam es im Raum Seetal zu einem Vorfall, bei dem ein Reh durch einen freilaufenden Hund angefallen und gebissen wurde. Der Übergriff konnte durch mehrere Anwohner beobachtet

werden. Dank sofortigem Handeln eines Anwohners konnte der Hund in die Flucht getrieben werden. Das mit 2 Jungtieren trüchtige Reh musste jedoch vor Ort durch den zuständigen Jagdaufseher erlöst werden. Der «Sachschaden» beträgt einen Wert von etwa 500 Franken. Der eigentliche Wertverlust ist jedoch das Leben der Wildtiere. Die Polizei hat unverzüglich die Ermittlungen zu diesem Fall aufgenommen.

In den vergangenen Jahren ist die Zahl der gerissenen Rehe glücklicherweise massiv gesunken. Bitte geben Sie dennoch acht auf unsere Wildtiere.

### Bitte beachten Sie:

- Hunde nicht unbeaufsichtigt lassen
- Hunde an der Leine führen
- Hundehalter darauf hinweisen
- Vorfälle der Polizei melden

Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie beim nächsten Polizeiposten oder beim Veterinär-dienst in Aarau.

Ihre Regionalpolizei



**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.



### Amicale Rosso – die Neuauflage des Amicone Rosso

Amicale ist eine Cuvée aus den besten Rebsorten des Veneto – Corvina, Molinara, Rondinella – selektiert vom Kellermeister Daniele Röss. Nach der Lese wird ein Teil der Trauben mehrere Monate lang getrocknet. Bei diesem

Vorgang verlieren die Trauben Flüssigkeit, sodass die Aromen nach frischen Himbeeren und dunklen Kirschen besonders eindrucksvoll zur Geltung kommen. Durch den aufwändigen Ausbau in Eichenholzfässern wird der Wein rund und vollmundig und gewinnt angenehme Noten von süßen Gewürzen und Schokolade. Amicale ist ein ungemein komplexer und reichhaltiger Rotwein für Geniesser.

### Vinifikation

Amicone wird aus einer einzigartigen Mischung ausgewählter roter Trauben gewonnen, die in der Region Venetien angebaut werden. Ein Teil der Trauben erfährt in den Weinbergen einen besonderen Überreifungsprozess, gefolgt von der Gärung in Edelstahltanks.

Der andere Teil der Trauben wird einem speziellen Trocknungsprozess in Holzharassen in Räumen mit kontrollierter Temperatur unterzogen. Anschliessend werden die Trauben gepresst und vinifiziert. Ein Teil der endgültigen Mischung durchläuft dann einen langsamen Reifungsprozess in Tonneaus für 12 Monate.

### Beschreibung

Der Wein hat eine rubinrote Farbe und ein vollmundiges Bouquet, fruchtige Aromen von Himbeeren und schwarzen Kirschen, ist weich und samtig, mit Noten von Gewürzen und Schokolade, dank des langsamen Ausbaus in Tonneaus. Er ist somit ein sicherer Wert für Liebhaber italienischer Weine.

### Kombination mit Speisen

Idealer Begleiter zu ersten Gängen, rotem Fleisch, Wild, Braten und Käse.

### Serviertemperatur

16 – 18 °C. Es wird empfohlen, den Wein mindestens eine Stunde vor dem Servieren zu dekantieren.

### Alkoholgehalt

14% vol

Preis pro Flasche: Fr. 8.95 statt 13.95

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken





## Verletzungen bei Kindern



Der Mai ist da und mit ihm die Zeit, die alle in die Natur lockt. Kinder tollen wieder draussen herum, klettern auf Bäume, fahren Velo, Trottinett oder Inlineskates. Klar, dass da schnell etwas passiert ist. Meistens sind die Verletzungen harmlos, es handelt sich um Prellungen, Schürfwunden oder kleine Verstauchungen.

Eine erste Sofortmassnahme kann die Gabe von Arnika-Globuli sein. Ist ein Gelenk verstaucht, kann dies sehr starke Schmerzen verursachen. Hier ist es wichtig, sofort die Stelle für etwa 15 bis 20 Minuten zu kühlen. Wenn möglich sollte dann das Gelenk mit einer Schiene stabilisiert und damit ruhig gehalten werden. Eine Belastung, auch einige Tage nach der Verletzung, sollte vermieden werden. Dieses Vorgehen beschreibt die sogenannte PECH-Regel (Pause-Eis-Compression-Hochlagern). Ist Schlimmeres ausgeschlossen, helfen, wie auch bei Prellungen, kühlende Umschläge, am besten mit Gels und Salben, z.B. mit Arnika und oder Wallwurz, bei der Rückbildung von Schwellung und Blutergüssen.

Im späteren Heilungsverlauf kann ein betroffenes Gelenk mit einer passenden Bandage gestützt

werden. Ihre Apotheke hilft Ihnen bei Auswahl und Anpassung. Selbstverständlich dürfen schmerzlindernde und entzündungshemmende Medikamente unterstützend eingenommen werden.

Schürfwunden können oft harmlos aussehen, sind aber nicht zu unterschätzen, da sich in der Regel viel Schmutz in der offenen, relativ grossen Wundoberfläche befinden kann. Wichtig ist eine sehr sorgfältige Wundreinigung, am besten mit viel frischem Wasser oder Kochsalzlösung, wenn diese zur Hand ist, da es sonst schnell zu Infektionen kommen kann. Anschliessend muss die Wunde gut desinfiziert und dann mit einer entsprechenden Wundauflage abgedeckt werden. Hier empfehlen sich spezielle Pflaster, die für eine feuchte Wundheilung ohne starke Narbenbildung sorgen.

Eine Platzwunde sollte rasch mit einem Klammerpflaster geschlossen werden, gehört aber je nach Grösse oder Ort in die Hände einer Ärztin, die die Wunde kleben oder nähen kann.

Erste Unterstützung bei der Beurteilung der Verletzung und Hilfe bei der Wundversorgung bietet Ihnen Ihre Apotheke. Noch eine wichtige Randbemerkung: Bei Verletzungen durch Tierbisse sollte immer eine Ärztin oder ein Spital aufgesucht werden, da der Speichel eines Tieres stark mit Keimen belastet ist und es so zu heftigen Entzündungen kommen kann. Hier ist in der Regel die Anwendung eines Antibiotikums nötig.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
 Bildnachweis: aiamakay auf Pixabay

## Freude mit Formularen und Attesten



Vor ca. zwei Jahren war ich auf einem orthopädisch-unfallchirurgischen Kongress in Süddeutschland. Dort wurde ein Vortrag mit oben genanntem Titel gehalten. Für mich als jemand, der sich niemals an die Flut von Versicherungsanfragen gewöhnen wird, ein vermeintlich lohnender Vortrag. Vielleicht wäre es ja möglich, in Zukunft das Ausfüllen von Versicherungsformularen und ähnlichem als nicht mehr ganz so störend, drangsaliierend und nervig zu empfinden. Also setzte ich mich mit einigen Kollegen, die wohl auch etwas Unterstützung und Hilfe bezüglich dieses Themas benötigten, in den Vortrag. Ein junger Kollege, gerade erst zwei Jahre aus dem Studium, dozierte über das Ausfüllen von Versicherungsanfragen, Datenschutz, das Ausfüllen von Attesten und anderen Formularen, die einem Arzt beispielsweise auch von Lebensversicherungen geschickt werden, um zu bestätigen, dass der gerissene Meniskus nichts mit einer akuten Lebensbedrohung zu tun hat.

Der junge Kollege hatte sich mit einem Studienkollegen darauf spezialisiert, all diese Anfragen, Formulare, diese ganze Flut von bürokratischen Anforderungen Spitälern und grossen orthopädischen Praxen abzunehmen und sie so zu entlasten. Quasi

ein Start-up für die Abnahme der bürokratischen Verpflichtungen für Gesundheitsdienstleister. Leider arbeitete der junge Kollege nur in Deutschland und nicht in der Schweiz, wie ich in der Kaffeepause bei einem kurzen Gespräch mit ihm erfuhr.

Er machte einen sehr netten und dynamischen Eindruck und erwähnte, dass er eigentlich Unfallchirurgie hätte machen wollen. Jetzt sei aber diese Idee, die er mit seiner Firma gehabt habe, voll eingeschlagen und sie dächten schon an einen deutlichen Ausbau der Standorte.

Dieses Gespräch liess mich etwas desillusioniert zurück. Junge Kollegen, sicher geeignet für eine Karriere in der Chirurgie, entscheiden sich aufgrund der besseren Verdienstmöglichkeiten in ihrem Start-Up und der schlechten Arbeitsbedingungen an deutschen Krankenhäusern gegen eine Arbeit als Arzt nach einem nach wie vor fordernden Studium.

### Wo sind wir hingekommen?

Durch immer weiteren Bürokratieaufbau, welcher auch immer mehr Kosten verursacht, müssen sich Spitäler und Praxen schon Hilfe und Unterstützung holen, nur um letztendlich noch Zeit zu finden, um sich um ihren eigentlichen Auftrag kümmern zu können. Und beauftragen Ärzte, die wiederum in der medizinischen Versorgung fehlen. Verrückte Verhältnisse.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: Krissie auf Pixabay

## Unglückliche Katze



Der Unterbauch bei der 12-jährigen Hauskatze «Luna» ist fast nackt. Anscheinend leckt sie dauernd an dieser Stelle. Die Haut selber ist unverändert und es ist kein Grund für das Lecken zu erkennen. Weder Parasiten noch eine Allergie, Pilz- oder andere Infektion kommen als Ursache in Frage. Die Veränderung mit den abgebrochenen Haaren ist aber recht typisch für gestresste Katzen mit psychischen Problemen. Sie lachen jetzt vielleicht und stellen sich die Katze bereits beim Psychiater auf der Coach vor. Den Besitzern vergeht aber das Lachen, denn nun macht die Katze auch Urin überall in der Wohnung. Leider kann uns die Katze nichts über ihr emotionales Leid erzählen, aber die Besitzer beobachten, wie sie geduckt und hastig durch die Wohnung eilt, sich hinter dem Sofa oder unter einem Möbelstück versteckt, oder verängstigt nach draussen schaut, wo zwei junge Katzen seit letztem Jahr die Umgebung unsicher machen. Zur gleichen Zeit, als die jungen Katzen Einzug hielten und sogar vor Lunas Zuhause keinen Halt machten, musste ein Familienglied an Stöcken gehen und so hatte es begonnen, dass sich Luna bei jedem Geräusch versteckte, kaum gesehen wurde, und draussen unsicher und geduckt rumschlich.

Das kann so nicht weitergehen. Ein Pheromon-Spray, welches Wohlgerüche in der Wohnung verbreitet, hat nicht geholfen, ebenso wenig wie Bachblüten. Die Frage ist, ob sich die Katze an einem anderen Ort, wo sie alleine wäre, besser fühlen würde? Aber wer getraut sich das auszuprobieren, wenn sie dann unsauber ist? Soll ein Versuch mit einem Aufenthalt im Tierheim gemacht werden? Dort riecht es aber noch viel mehr nach Katzen? Müsste man eine/-n Tierkommunikator/-in zu Rate ziehen? Manchmal ganz erstaunlich, was man da erfährt ...

Nach Rücksprache mit einer Spezialtierärztin für Verhaltensmedizin versuchen wir Luna vorerst mit einem Psychopharmakon zu helfen, welches sie aber täglich einnehmen muss, was bei einer Katze gar nicht so einfach ist. Nun warten wir ab, wie sie darauf reagiert. Ob es geholfen hat, erfahren sie dann in einer der nächsten Ausgaben. Sollten sie vielleicht sogar bereit sein, Luna für zwei Wochen probeweise bei sich aufzunehmen (als Einzelkatze) so melden Sie sich doch gerne bei uns.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

Bildnachweis: Eduardo Vieira auf Pixabay

## Die Zauneidechse – ein Platz an der Sonne



Ich als Zauneidechse stehe mit anderen einheimischen Reptilien auf der «Roten Liste bedrohter Tier- und Pflanzenarten», mit Vermerk «verletzlich». Obwohl ich seit 1967 geschützt bin, nimmt mein Bestand laufend ab.

Lebensraumverluste durch neue Strassen und Bahnlinien mit dichtem Verkehr, durch intensive Landwirtschaft mit ertragreichen Fettwiesen und Ackerflächen, durch klinisch gestaltete Gärten mit exotischen Pflanzen und vertikulierter Rasenfläche und Landverlust durch intensive Bautätigkeit machen mir immer mehr zu schaffen. Dazu kommen noch meine Feinde wie Wiesel, Krähe, Elster, Greifvögel u.a.m. Leider gehört auch die so beliebte Hauskatze dazu, die einmal draussen angekommen zu meiner gefährlichsten Feindin wird. Zwar habe ich eine wirksame Fluchhilfe: Wenn ich am Schwanz erwischt werde, kann ich diesen durch einen Klemmreiz an einer Sollbruchstelle abtrennen. Dieser kann dann noch kräftig zucken, den Angreifer narren und ich kann in dieser Zeit flüchten. Einige Zeit später wächst ein kürzerer Stummelschwanz nach, der aber nicht mehr abgeworfen werden kann. Danach wird Überleben schwierig.

Zum Glück gibt es noch Bahndämme, Kiesgruben, wilde Gärten, Trockenmauern, Steinhäufen oder lichte Magerwiesen mit Versteckmöglichkeiten. Hier auf den sonnendurchfluteten Flächen und Steinen nehme ich mir morgens, wenn ich aus meinem Schlupfloch komme, mein ersehntes Sonnenbad. Ich schätze es sehr, wenn extra angelegte Steinhäufen oder Trockenmauern mir als Wärmesteine dienen. Ich liebe Temperaturen bis zu 40° Celsius. Dann kann ich flink laufen und klettern. Ich bin wechselwarm und immer nur so warm wie die Umgebung, was typisch ist für alle Reptilien. Dafür

macht mir die Kälte Sorgen, da ich ab 12° Celsius steif und unbeweglich werde und in Kältestarre falle. Deshalb suche ich mir in der kühlen Jahreszeit rechtzeitig eine geeignete Erdhöhle. Meine Haut ist trocken und schuppig aus Hornmaterial. Sie schützt mich deshalb bei grosser Hitze vor Austrocknung. Da die Hornhaut aus abgestorbenen Zellen besteht, kann sie nicht mehr wachsen. Deshalb wird sie von Zeit zu Zeit abgestreift und es bilden sich unter der alten Haut bereits wieder neue Hornschuppen.

Als fleissiger Jäger bin ich ein wichtiger Nützlichling im naturnahen Garten und leiste einen wertvollen Beitrag zum Pflanzenschutz und einer übermässigen Verbreitung von Schädlingen. Meine Beutetiere sind kleine Spinnen, Schnecken, Würmer, Insekten und ihre Larven. Dazu habe ich gute Augen. Zusätzlich hilft mir auch das Züngeln. Dabei nehme ich Geruchsstoffe aus der Umgebung auf.

Wenn es im Frühling wärmer wird, komme ich aus dem Winterquartier, einer frostgeschützten Höhle. Die Männchen sind in dieser Zeit an den Seiten auffällig grün gefärbt. Sonst haben beide Geschlechter eine dunkelbraun gefärbte Rückenpartie mit zwei hellen Streifen, schwarze und weisse Punkte schmücken ihre Flanken. Während die Männchen normalerweise einzeln leben und keine Artgenossen in ihrem Revier dulden, beginnt die Werbung um die Weibchen. Nach einer Reihe gleich ablaufender Balzritualen erfolgt die Begattung. Die Befruchtung findet im Körper des Weibchens statt. Die Eier reifen im Bauch des Weibchens und bekommen eine derbe Pergamenthülle. Im Frühsommer gräbt das Weibchen mit den Hinterbeinen ein Loch in die feuchte Erde und legt rund ein Dutzend Eier hinein. Danach wird das Gelege zugedeckt und sich selber überlassen. Der grosse Dottervorrat liefert die Nährstoffe und die Sonne und der Boden die Wärme. Nach einigen Wochen schlüpfen die fertig entwickelten Eidechsen selbstständig aus der Bruthöhle hervor.

Die Gemeinde Leutwil ist ein ländlich geprägtes Höhendort im Bezirk Kulm auf der Seetalseite mit rund 760 Einwohnerinnen und Einwohner. Infolge Neuorganisation der Aussenstellen der Gemeinde suchen wir per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung ein/e

## Stv. Leitung Werkhof

auf Abruf bzw. im Stundenlohn

### Ihr Aufgabenbereich

In dieser Aufgabe stellen Sie die Stellvertretung des Leiters Werkhof bei dessen Abwesenheit (z. B. Ferien oder Krankheit) sicher. Sie sind somit auf Abruf bzw. im Stundenlohn im Einsatz. Im Rahmen Ihrer Einsätze nehmen Sie dringende Reparatur- und Unterhaltsarbeiten bei den öffentlichen Tiefbauten und Infrastrukturanlagen und weitere allgemeine Werkhofarbeiten wahr. Zudem unterstützen Sie den Leiter Werkhof auf Abruf in verschiedenen planbaren Arbeiten, bei welchen mehr als eine Person erforderlich ist (z. B. Schneepfähle setzen, Winterdienst etc.).

### Was bietet die Position?

Sie können wiederkehrend in ein abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet im Rahmen einer Nebenbeschäftigung eintauchen. Die Aufgabe lässt sich zudem gut mit einem bestehenden Beruf z. B. als Landwirt in der Region verbinden.

### Sie bringen mit

Neben handwerklichen Fähigkeiten fordert diese Aufgabe vor allem Flexibilität. Idealerweise sind Sie deshalb in nächster Umgebung der Gemeinde Leutwil zu Hause und kennen bestenfalls die Gegebenheiten vor Ort. Zudem schätzen Sie eine selbstständige Arbeitsweise und pflegen einen freundlichen Umgang mit allen Anspruchsgruppen.

### Möchten Sie unser Team ergänzen?

Sehr gerne können Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an gemeindeschreiber@leutwil.ch zustellen. Bei weiteren Fragen steht Ihnen Carmen Engler, Gemeindeschreiberin (062 777 15 59) sehr gerne zur Verfügung.

Die Gemeinde Leutwil ist ein ländlich geprägtes Höhendort im Bezirk Kulm auf der Seetalseite mit rund 760 Einwohnerinnen und Einwohner. Infolge Neuorganisation der Aussenstellen der Gemeinde suchen wir per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung ein/e

## Verantwortliche/r Reinigung und Veranstaltungen (50%)

### Ihr Aufgabenbereich

Als Verantwortliche/r Reinigung und Veranstaltungen sind Sie für die Reinigung der Schulanlagen zuständig. Sie stellen damit die Hygiene und Sauberkeit der Schulanlage inkl. Hauptreinigung sicher. Daneben sind Sie für die Bereitstellung und Abnahme der Mehrzweckhalle inkl. Nebenräumen bei Veranstaltungen verantwortlich. Sie sind damit direkt dem Leiter Technische Dienste unterstellt, welcher unter anderem das gesamte Gebäudemanagement der Gemeinde verantwortet.

### Was bietet die Position?

Es erwartet Sie eine selbstständige Tätigkeit. Sie haben Ihren eigenen und klar definierten Zuständigkeitsbereich. Durch die Arbeiten im Zusammenhang mit den Veranstaltungen kommen Sie mit den unterschiedlichsten Menschen in Kontakt und haben abwechslungsreiche Aufgaben.

### Sie bringen mit

Sie haben bereits Erfahrung in einer ähnlichen Aufgabe gesammelt und bringen Fähigkeiten im Bereich Reinigung sowie organisatorisches Geschick mit. Ihre selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise zeichnet Sie aus und ein freundlicher Umgang ist für Sie selbstverständlich. Sie sind sich bewusst, dass für diese Aufgabe eine gewisse Flexibilität gefordert ist. Idealerweise sind Sie in nächster Umgebung der Gemeinde Leutwil zu Hause.

### Möchten Sie unser Team ergänzen?

Sehr gerne können Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an gemeindeschreiber@leutwil.ch zustellen. Bei weiteren Fragen steht Ihnen Carmen Engler, Gemeindeschreiberin (062 777 15 59) sehr gerne zur Verfügung.

**BUCHSER**  
TECH

- CNC Fräsen & Drehen
- CNC Laser & Plasmaschneiden
- Automatisiertes Schweißen
- Drahterodieren



5712 BEINWIL A. SEE • 062 543 43 56  
**BUCHSERTECH.CH**

**NICK ALPIGER**  
Diplomierter Maurer  
Eidgenössischer Kranzschwinger

**SCHWUNG  
FÜR DEINE  
KARRIERE**

**LERNE MAURER/IN.  
WERDE BAUMEISTER/IN.**

**Soltermann**  
BAUUNTERNEHMUNG soltermann-ag.ch

f © soltermannag



## Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Regional, kompetent, zuverlässig – Ihr AXA Team aus Menziken



Marius Bonnefous, Heinz Marty, Vanessa Wey, Roger Christen, Armando Granzotto, Snjezana Garic, Davide Bottino, Daniela Guzzetto

Kennen Sie auch unser schweizweit einzigartiges Krankenkassen-Produkt? Gerne informieren wir Sie!

### AXA Hauptagentur Roger Christen

Sagiweg 2, 5737 Menziken

Telefon +41 62 765 81 81, menziken@axa.ch

[AXA.ch/menziken](https://www.axa.ch/menziken)

**Immo+Service** Partner GmbH



“ImmoService steht für einen einzigartigen Service - da steckt viel Herzblut von uns allen drin!”

*Frank Kessler*

*Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!*

5617 Tennwil | 5000 Aarau | [www.immoservice.ch](https://www.immoservice.ch) | [info@immoservice.ch](mailto:info@immoservice.ch) | 062 822 24 34

## Besondere Highlights zum Saisonende der VHS Wynental



Ab Mitte Mai bieten wir einen neuen Panflötenkurs an für Anfängerinnen und Anfänger. Lassen Sie sich von diesem klangvollen Instrument verführen.

Imposante Wasserspiele, untermalt von gefühlvoller Musik, erzeugen magische Bilder. Karl's Kühne Gassenschau entführt uns in eine magische Welt.

Zudem tauchen wir in die Welt der Kryptowährungen ein.

### Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)

Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–

Anmeldung bis 1. Mai 2024

### Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024, 13.45 – 18.30 Uhr

Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 75.–

Anmeldung bis 8. Mai 2024

### Bitcoin-Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr

Online-seminar, Kosten: 205.–

Anmeldung bis 18. Mai 2024

### RECEPTION – Karl's Kühne Gassenschau

Dienstag, 13. August 2024, 16.30 bis ca. 23.30 Uhr

Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten 125.–

Anmeldung: so rasch wie möglich.

### Computeria für Seniorinnen und Senioren

Mit dem Computer rechnen, Texte gestalten, mailen etc. Jeden 1. Mittwoch im Monat bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich mit dem Computer vertrauter zu machen. **Nächste Computeria:**

1. Mai und 5. Juni 2024, 17.30 – 19.30 Uhr

Centralschulhaus Reinach, Kosten: 10.–

Anmeldung via E-Mail

### Wir suchen Verstärkung in unserem Vorstand.

Sind Sie ein Organisationstalent und haben Freude an Kultur und Bildung? Auch Kreativität, Sprachen und Kulinarik kommen bei uns nicht zu kurz. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich doch bei uns.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: [www.vhs-wynental.ch](https://www.vhs-wynental.ch)

E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)



## Ob Hypotheken, Versicherungen oder Vorsorge: Wir beraten Sie gern.

**Dzenita Buljina**, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

**Generalagentur Reinach**  
Javier Conde  
mobiliar.ch

Hauptstrasse 49  
5734 Reinach  
T 062 765 44 44  
reinach@mobiliar.ch

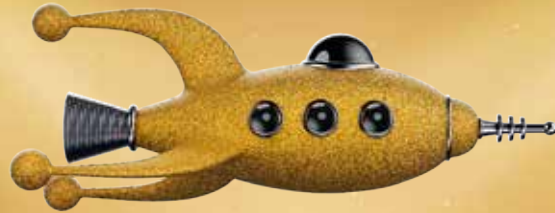
die **Mobilier**

REZ/REI

50 JAHRE  
ZUKUNFT

**m** marzohl  
WERBETECHNIK

5734 Reinach | www.marzohl.ch



**Gesundheitscenter  
Physio & Training**  
MTTZ AG, Sylvia Bugmann  
5616 Meisterschwanden  
056 667 04 40 • www.mttz.ch

## STÄRKEN SIE IHREN BECKENBODEN MIT UNSEREM NEUEN PELVIPOWER™ TRAINING SYSTEM

**NEW**

Das Beckenbodentraining der Zukunft -  
schnell, einfach & wirksam!

- ✓ gegen Inkontinenz
- ✓ gegen Rückenschmerzen
- ✓ vor/nach der Geburt
- ✓ zur Leistungssteigerung

**Kontaktieren Sie uns!**

056 667 04 40  
info@mttz.ch  
www.mttz.ch



## ImmoService Partner GmbH: Die Verkaufbarkeit älterer Immobilien

*Die Preisfindung ist bei Altliegenschaften eine anspruchsvolle Angelegenheit. Um die Verkaufbarkeit zu gewährleisten, muss neben dem Verkaufspreis eine umfassende Renovation bewertet werden. Nur so kommt man zum optimalen Markteintrittspreis. Die Fachleute der ImmoService Partner GmbH aus Aarau mit Filiale in Tennwil setzen sich für den realistischen Preis für alle Beteiligten ein.*



(Eing.) – Wichtig ist bei älteren Liegenschaften, dass sie bewohnt oder zumindest einfach möbliert verkauft werden können. Oft übernimmt sogar der künftige Besitzer eine Räumung der Liegenschaft und entlastet so die Verkäuferschaft. Gerade ältere Menschen benötigen für diesen wichtigen Schritt, dem Verkauf ihrer seit Jahren bewohnten und geliebten Liegenschaft, genügend Zeit. Daher ist es wichtig, sich von keinem Makler unter Druck setzen zu lassen. Bei der Auswahl des Maklers ist es unter Umständen sinnvoll, mehr als eine Firma zu einem Gespräch einzuladen. So lernt man einander kennen und die Dienstleistungspakete können verglichen werden. Nicht alleine

die Kosten des Verkaufs sind ausschlaggebend, sondern auch das Gefühl, das man vom künftigen Partner erhält. Hilfreich ist die Einsicht in die Referenzen. Hat der Makler Erfahrungen beim Verkauf solcher Häuser in dieser Gegend? Dies sind Faktoren für einen erfolgreichen Verkauf. Wir nehmen uns Zeit für Sie, kommen zu Ihnen und zeigen Ihnen auf, wie Sie den Verkauf in Angriff nehmen können. Danach warten wir auf Ihre Entscheidung und sind zur Stelle, wenn Sie uns brauchen. Übrigens sind unsere Konditionen völlig transparent, erst nach Abwicklung des gesamten Verkaufs ist unsere Provision fällig. Sämtliche Aufwendungen im Vorfeld sind für Sie kostenlos!

Ihr  Partner  
in der Region

Akku-Komfort  
Profi-Leistung

**55 Jahre**

**Lustenberger**  
Landtechnik AG

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster, Vertikutierer.

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 [www.lustenberger-landtechnik.ch](http://www.lustenberger-landtechnik.ch)  
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service



**hächler**  
SEIT 1875  
BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen  
[www.beck-haechler.ch](http://www.beck-haechler.ch)



## Vogi grilliert die Reifenpreise

**4 SOMMER REIFEN**  
montiert  
ab **Fr. 340.-**



**EVENT GARAGE GMBH**  
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil  
T. +41 62 773 22 18 [info@eventgarage.ch](mailto:info@eventgarage.ch)

**CHECKBOX** **GOODYEAR** **DUNLOP** **FULDA** **Sava**

## 1,4 Millionen Franken für die Region um den Hallwilersee

Die Mobiliar beteiligt ihre Kundinnen und Kunden am Gewinn. Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form eines Prämienrabatts profitieren Versicherte mit einer Fahrzeug-, Reise- oder Betriebsversicherung. Das genossenschaftlich verankerte Unternehmen blickt auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 zurück.

(Eing.) – Rund ein Drittel des Gewinns der Mobiliar fließt jährlich an die Versicherten zurück. Auch 2023 blieb das Unternehmen mit Versicherungs- und Vorsorgeprodukten auf Wachstumskurs. «In der Region um den Hallwilersee erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen dank des Engagements unserer Mitarbeitenden und der geliebten Nähe zu den Kundinnen und Kunden um 5,1 Prozent», sagt Generalagent Javier Conde. Die Mobiliar teilt ihren Erfolg nicht nur mit Kundinnen und Kunden. Sie unterstützte 2023 im Rahmen ihres Gesellschaftsengagements unter anderem den Pumptrack Menziken.

### Prämienrabatt für Kundinnen und Kunden

Wer bei der Mobiliar eine Fahrzeug- oder Betriebsversicherung abgeschlossen hat, profitiert von einer Vergünstigung von je 10 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Reiseversicherung kommen ebenfalls in den Genuss eines Prämienrabatts und sparen 20 Prozent. Im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach fließen so 1,4 Millionen Franken an die rund 14 000 Kundinnen und Kunden zurück.

Insgesamt beteiligt die Mobiliar ihre Kundinnen und Kunden mit 189 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen lokal verankert.

### 6000 Schadenfälle in der Region

Die Generalagentur Reinach verzeichnete im letzten Jahr 6000 Schadenfälle. «Mit unseren lokalen Partnern unterstützen wir unsere Versicherten, bis die Schäden behoben sind. So fließt ein Grossteil des Schadenaufwands an das regionale Gewerbe zurück», sagt Javier Conde.

### Die Generalagentur Reinach



Aktuell beschäftigt die Generalagentur Reinach 24 Mitarbeitende – darunter zwei Lernende. Die Mobiliar Reinach ist eine von 80 Untermehrgeneralagenturen in der Schweiz. Sie ist mit Standorten in Reinach und Seengen nah bei ihren Kundinnen und Kunden.

Die Mobiliar, 1826 als Genossenschaft gegründet, ist die älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz.

# Argovia Immobilien

<<persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig>>

- Verkauf und Vermietung
- Beratung
- Professionelle Vermarktung
- Verwaltung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)  
062 558 55 88



Daniel Amsler

Thomas Amsler

seetal  
werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement

Beinwil am See | 062 558 55 24  
[www.seetalwerk.ch](http://www.seetalwerk.ch)

Hauswartungen  
Räumungen  
Endreinigungen  
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

Beste Aussichten.  
Fenster vom Fachmann.



[fensterstutz.ch](http://fensterstutz.ch)

**Fensterstutz**  
SEIT 1957



## 47. Motocross in Muri: Ein Motorsportevent mit Autogrammstunden am Pfingstmontag

Rund 12000 Zuschauerinnen und Zuschauer werden am Pfingstmontag, 20. Mai, zum 47. Motocross in Muri erwartet. Spannende Rennen in den Kategorien MX 2, MX Masters, Junioren 85 und Seitenwagen sorgen für beste Unterhaltung für die ganze Familie. Neben den startenden Top-MX-Piloten haben die Ski-Weltcup-Stars Michelle Gisin und Luca De Aliprandini sowie der Supersport- und Moto-E-Weltmeister Dominik Aegerter den Termin im Kalender vorgesehen.

(pte) – Der MRSC Muri setzt auch zur 47. Austragung wieder alles daran, den Startenden und den Zuschauenden Top-Motocross-Rennen bieten zu können. Wenn der Club ruft, kommen die besten Fahrer der Schweiz sowie internationale Grössen gerne auf die Aspipiste im Oberen Freiamt. Die Zuschauenden erwarten spannende Rennen, ein einmaliges Ambiente und beste Unterhaltung direkt an der Piste. Mit den drei Hauptkategorien wird auf Qualität statt auf Quantität gesetzt. Viele der Top-MX-Fahrer der Kategorien Solo oder Seitenwagen werden von 11.30 bis 13.15 Uhr zur Autogrammstunde anzutreffen sein. Mit Michelle Gisin und Luca De Aliprandini werden zwei Weltcup-Ski-Stars Red und Antwort stehen und ebenfalls Autogramme schreiben. Der Supersport- und Moto-E-Weltmeister Dominik Aegerter war be-

reits in den vergangenen zwei Jahren anwesend und hofft, am 20. Mai das Motocross-Spektakel in Muri nicht zu verpassen. Das Training startet bereits um 7.15 Uhr, die Motocross-Rennen werden ab 10.30 Uhr ausgetragen. Bitte beachten: Da eine zuverlässige Internetverbindung an der Piste nicht gewährleistet werden kann, ist am Motocross Muri nur die Barzahlung möglich. Die Mitglieder des MRSC Muri danken für das Verständnis.





**Andi Bösiger**  
Inhaber W. Wältli AG

**Beat Kaspar**  
36 Jahre

Fenster Innenausbau Möbel Küchen  
**MESSBARE QUALITÄT**

**Lieber Beat**, herzlichen Dank für deine wertvolle Mitarbeit im Team der W. Wältli AG.

Für die Pension wünschen wir dir alles Gute und vor allem gute Gesundheit.



Telefon 062 776 11 29  
www.schreinerei-waeltli.ch

## Familienbetrieb Stutz Fensterbau – Schreinerei AG

Bei Stutz Fensterbau – Schreinerei AG an der Vorderdorfstrasse 2 in Schongau ist man bei den Themen Fenster, Türen und Zubehör genau an der richtigen Adresse. Seit 1957 spezialisiert sich das Unternehmen darauf und fertigt ausschliesslich mit Schweizer Holz am Firmenstandort.



Dritte Generation – die Geschwister Thomas und Michaela Stutz.



Das verwendete Holz stammt zu 100% aus Schweizer Wäldern.

(dah) – Wer einen Neubau oder eine Renovation plant, beschäftigt sich zwangsläufig auch mit den Themen Fenster und Türen. Energieeffizienz und die Ästhetik der Liegenschaft spielen dabei eine zentrale Rolle. Genau darum kommt das speziell entwickelte Fenstersystem Fenlife zum Zug, welches die Stutz Fensterbau – Schreinerei AG 2006 in Zusammenarbeit mit drei weiteren Schweizer Fensterfirmen in den Markt eingeführt hat. Das System bietet Flexibilität und Schnelligkeit, um die Kundenwünsche zu vollster Zufriedenheit umzusetzen. Die Herstellung der individuellen Fenster erfolgt in Schongau selbst und wird ausschliesslich mit Holz aus Schweizer Wäldern hergestellt. Somit erfüllt die Gesamtproduktion die Anforderungen für das Herkunftszeichen «Schweizer Holz». Die restlichen Materialien für die Holz- und Holz-Metall-Fenster, Schiebetüren und Haustüren werden, wo es geht, auch aus der Schweiz bezogen. Der rücksichtsvolle Umgang mit der Umwelt

und Ressourcen wird aber nicht nur bei der Beschaffung der Rohstoffe berücksichtigt. Dank der Photovoltaik-Anlage auf dem Dach des Firmengebäudes wird mehr Strom produziert wie benötigt. Sogar die Elektrofahrzeuge der Projektleiter werden mit dem eigenen Strom aufgeladen. In den Wintermonaten werden die übers Jahr gesammelten und im Silo gelagerten Holzabfälle und Späne in der Holzheizung verbrannt und sorgen so für eine ansprechende Raumtemperatur.

Seit 2021 führen die Geschwister Michaela und Thomas Stutz das Unternehmen in der dritten Generation und sorgen stetig für dessen Modernisierung. Da die beiden bereits über zehn Jahre in der Firma tätig sind, kennen sie die Strukturen bestens. Dank den langjährigen und treuen Mitarbeitenden herrscht ein familiäres Umfeld, welches alle sehr zu schätzen wissen.

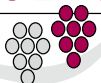
## WEIN-DEGUSTATION

**Freitag, 3. Mai 2024**  
18.00 bis 20.00 Uhr

**Samstag, 4. Mai 2024**  
11.00 bis 19.00 Uhr

**BEIZLI** mit Grillspezialitäten  
von der Rebstock-Metzgerei – offen bis 23.00 Uhr

**Weingut Lindenmann**  
Seengen



Laden-Öffnungszeiten  
Donnerstag + Freitag 15.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

Weingut Lindenmann, 5707 Seengen  
Oberdorfstrasse 17, Tel. 062 777 14 26  
info@weingut-lindenmann.ch  
www.weingut-lindenmann.ch

Freitag, 21. Juni und  
Samstag, 22. Juni 2024

**Jugendfest**  
Seengen

bleibt unser Laden  
geschlossen

Donnerstag, 4. Juli 2024

**Donnschtig-Jass**  
Seengen

bleibt unser Laden  
geschlossen



# Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe

[www.swl.ch/elektro](http://www.swl.ch/elektro)

Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10



**Terrassenhäuser im  
steuergünstigen Seengen.**

**ESCALERA**  
Weitsicht. Natur. Pur.

**PROPERTY  
primus**

BERATUNG

T 062 503 71 81

[www.escalera-seengen.ch](http://www.escalera-seengen.ch)



Firmeninhaber Jörg Bolliger (links) und Werkstattleiter David Mosimann bei der neuesten Investition, der Kündig-Bandschleifmaschine. Sie sorgen für optimale Anläufe: Jubilarin Eveline Weber und Küchenbauer Urs von Atzigen (rechts).



## Schreinerei Bolliger sorgt für perfekten Feinschliff

Qualitätsprodukte, wie diejenigen der Schreinerei Bolliger AG in Gontenschwil erfordern neben Know-how und Handarbeit auch maschinelle Unterstützung. Kürzlich hat Inhaber Jörg Bolliger mit einer Präzisions-Bandschleifmaschine weiter in die Zukunft seiner Firma investiert.

(tmo.) – Fenster, Türen, Treppen, Schränke, Möbel, Bodenbeläge, Küchen: Seit Jahrzehnten fertigt das Gontenschwiler Unternehmen, das 2018 am neuen Standort im Industriegebiet einen neuen Produktionsstandort mit Showroom bezogen hat, alles, was das Kundenherz begehrt. Dies natürlich in gewohnt hoher Qualität. Ohne maschinelle Unterstützung, wie zum Beispiel dem CNC-Bereich, läuft heute auch in der Schreinerei von Jörg Bolliger nichts mehr. Jüngst hat er mit einer neuen Präzisions-Bandschleifmaschine mit einer Bearbeitungsbreite von 1600 mm weiter in die Zukunft seiner Firma investiert. «Eine sehr grosse Arbeitserleichterung», wie Jörg Bolliger sagt und in der neuen Digitaltechnologie der Maschine nur Vorteile sieht. Vor allem bietet sie bei der Oberflächenvergütung schleiftechnische Innovationen, welche präzise Ergebnisse im Hundertstelmillimeterbereich garantieren. «Neben der Highspeed-Technologie liegen die Trümpfe aber auch bei der grossen Auswahl an Einstelloptionen und Individualisierungsmöglich-

keiten beim Schleifvorgang», wie Werkstattleiter und Lehrlingsausbilder David Mosimann erklärt. Zur Zeit läuft in der Schreinerei Bolliger an allen Fronten rund. Die Auftragsbücher sind erfreulich gut gefüllt. Auch im Sektor Küchenbau, wo Urs von Atzigen als Küchenbau-Spezialist das Team mit seinem grossen Know-how perfekt ergänzt. Sowieso sind die Fachkräfte das Kapital der Schreinerei Bolliger AG, die viele langjährige Mitarbeitende in ihren Reihen hat. Zu ihnen gehört unter anderen auch Eveline Weber von der Administration. Im April konnte sie ihr 10-Jahr-Jubiläum feiern.



NEUER 600

# WELCOME BIG SISTER



**Frühlingsausstellung**  
**4. Mai 2024, 9 – 18 Uhr**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**THE ITALIAN UPGRADE. 100% ELEKTRISCH.**

**FIAT**

[www.fiat.ch](http://www.fiat.ch)

**GARAGE KOHLER AG**  
Garage Kohler AG  
Dorfstrasse 4  
5723 Teufenthal

[www.garagekohler.ch](http://www.garagekohler.ch)

# Genuss-Messe

Wein- und Delikatessendegustation in Wohlen  
Samstag, 4. Mai  
10–17 Uhr



**10–25% Rabatt  
auf 2000 Weine**

13 Produzenten vor Ort  
150 Weine & Spirituosen  
Festwirtschaft (11–16 Uhr)

**SCHÜWO**  
Trink-Kultur seit 1946

Schützenmattweg 32, Wohlen • [schüwo.ch](http://schüwo.ch)

## Neueröffnung Coiffeur Kleopatra

An der Oberdorfstrasse 5 in Seon konnte am Samstag, 6. April der neu eröffnete Coiffeursalon bestaunt werden. Im neu umgebauten und explizit auf Manuela Alkaya zugeschnittenen Salon werden in Zukunft sowohl Herren- als auch Damenhaare geschnitten.



Bereits der Empfangsbereich mit den schönen Blumen lädt ein.



Einer der vier Bedienplätze im neuen Coiffeur Kleopatra in Seon.

(dah) – Am Tag der offenen Tür konnten die Räumlichkeiten des neu umgebauten Salons «Coiffeur Kleopatra» bestaunt werden. Der Umbau wurde speziell auf Manuela Alkaya zugeschnitten, so entstand ein schön gestalteter Salon mit einem Empfangsbereich, zwei Waschplätzen und vier Bedienplätzen. Dank des grossen Parkplatzes hinter dem Gebäude kann das Auto während dem Haare schneiden unbesorgt parkiert werden. Manuela Alkaya wagt nach über zwanzig Jahren Berufserfahrung als Damen- und Herrencoiffeuse nun den Schritt in die Selbständigkeit. Anfangs noch allein, aber zukünftig möchte sie mit einem grossartigen Team ihre Kundschaft glücklich machen. Darüber hinaus plant die erfahrene Berufsbildnerin, neuen Lernenden die Möglichkeit zu geben, diesen kreativen Beruf zu erlernen. Das Angebot des Salons umfasst eine Vielzahl von Leistungen, darunter exakte Haarschnitte, perfekte Mèches und Balayages, eine breite Palette von Blondtönen, natürliche

Dauerwellen sowie extravagante Hochsteckfrisuren. Im Salon kann der Alltagsstress für eine Weile vergessen werden. Denn die angenehme Atmosphäre im Salon Kleopatra lädt zum Geniessen und Entspannen ein. Damit die Wünsche und Vorstellungen der Kunden perfekt umgesetzt werden können, legt Manuela Alkaya grossen Wert darauf, die Kunden sorgfältig zu beraten und sie über alle angebotenen Produkte wie Wella Professionals, System Professional LipidCode, GHD oder Sebman zu informieren. Auf diese Weise wird der perfekte Stil gefunden, der den individuellen Typ des Kunden unterstreicht. Manuela Alkaya freut sich darauf, neue Kunden sowie bereits bekannte Gesichter in Zukunft im Salon begrüssen zu dürfen. Ihre Leidenschaft für den Beruf und ihr Engagement für exzellenten Service versprechen jedem Kunden ein erstklassiges Erlebnis im Coiffeur Kleopatra.



**LAGE DER NATION:**  
Stehen wir vor dem Abgrund oder dürfen wir zuversichtlich sein?

**Markus Somm**  
Historiker und Verleger

Auch dabei, die Grossratskandidaten vom Bezirk Lenzburg!

**Donnerstag, 30. Mai 2024 um 19.00 Uhr**  
Mehrzweckhalle 5616 Meisterschwanden  
Türöffnung 18.00 Uhr  
Imbiss und Getränke vor Ort

**Öffentliche Veranstaltung**  
alle sind herzlich willkommen

Wir freuen uns auf Sie!  
SVP Ortspartei Meisterschwanden




**Neu in Fahrwangen**



**Hundesalon Joy**

Ob scheren, trimmen, baden / föhnen oder Krallen- und Ohrenpflege: Alle Fellnasen sind herzlich willkommen!

Termine nur auf vorgängige Reservation, Beratungsgespräche sind kostenlos.  
Weitere Infos im Netz unter:  
**[www.hundesalon-joy.ch](http://www.hundesalon-joy.ch)**  
Tel. 076 / 733 51 62  
Ich freue mich auf Ihren Anruf



**MOTOCROSS MURI**  
TRAINING AB 7.15H // RENNSTART 10.45H [mrcs-muri.ch](http://mrcs-muri.ch)

**MOTOCROSS MURI 20. MAI<sup>24</sup>**  
PFINGSTMONTAG | LUNDI DE PENTECÔTE

**ZEITPLAN | HORAIRE**

FREIES TRAINING   ENTRAÎNEMENTS LIBRES	
07.15 – 07.35	MX 2 5+ 15 min.
07.40 – 08.00	MX Masters 5+ 15 min.
08.05 – 08.25	Junioren 85 5+ 15 min.
ZEITTRAINING/QUALIFIKATION   ESSAIS CHRONO	
08.40 – 09.00	MX 2 20 min.
09.05 – 09.25	MX Masters 20 min.
09.30 – 09.50	Junioren 85 20 min.
09.55 – 10.20	MX Sidecar Training/Chrono 10 / 15 min.
PAUSE   RÉCRÉATION	
RENNEN   COURSES Vor jedem Rennen eine Einführungsrunde	
10.45 – 11.15	MX 2 1. Lauf 25 min. +2 R
11.30 – 11.50	Junioren 85 1. Lauf 15 min. +2 R
MITTAGSPAUSE   RÉCRÉATION DE MIDI	
11.30 – 13.15 Autogrammstunde im Ausstellergelände	
RENNEN   COURSES Vor jedem Rennen eine Einführungsrunde	
13.10 – 13.40	MX Masters 1. Lauf 25 min. +2 R
13.55 – 14.20	MX Sidecar 1. Lauf 18 min. +2 R
14.35 – 14.55	Junioren 85 2. Lauf 15 min. +2 R
15.10 – 15.30	MX 2 2. Lauf 25 min. +2 R
15.45	Tombola Verlosung
16.10 – 16.40	MX Masters 2. Lauf 25 min. +2 R
16.55 – 17.20	MX Sidecar 2. Lauf 18 min. +2 R
18.00	Siegerehrung   Distribution des prix
18.30	Jurysitzung   Séance de jury

**LIVE TIMING** - Verpassen Sie kein Rennen! Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und Klassierungen live auf [swissmoto-live.ch](http://swissmoto-live.ch)




Brigitte Wildi (links) hat wieder viel Herzblut und Engagement in diese aussergewöhnliche Modenschau im Saalbau investiert.



## Hingucker und Gaumenfreuden am laufenden Band

Wenn im Reinacher Saalbau Mode, Kulinarik und guter Geschmack aufeinandertreffen, kann es sich nur um den Mode- und Genussabend «Soirée der Sinne» von Brigitte Wildi und ihrem Damenmodegeschäft Intermod in Reinach sowie dem Seehotel Beinwil am See handeln. Zusammen mit sechs Partnerfirmen haben sie den rund 220 Gästen wieder einen Abend der Extraklasse geboten.

(tmo.) – Da machten sich Frühlingsgefühle breit. Auf dem Laufsteg genauso wie auf den Tischen. In der Tat herrschte ein Aufblühen an allen Ecken und Enden. Wie nicht anders zu erwarten, hatte die Kreativität bei Maison fleur Et flair aus Reinach einmal mehr Hochkonjunktur. Sagenhaft, was sich die kreativen Floristinnen für die Deko der Bühne und des Laufsteges haben einfallen lassen. Im Wow-Modus ging es nahtlos weiter oder vom Laufsteg auf die Teller. Wiederum wurden die Besucher von «Soirée der Sinne» mit einem Viergang-Gourmet-Dinner verwöhnt, für welches Willy und Christine Nyffenegger vom Seehotel Beinwil mit ihrer Crew Höchstnoten verdient haben.

Natürlich war da auch ein Dessert dabei, wobei jede Menge Sahnehäubchen bereits im Vorfeld von den Trendmodels aus Österreich in verschiedenen Showblocks serviert wurden. Sie präsentierten trendige und tragbare Mode für Freizeit, Business und festliche Anlässe. Mode, welche die Damen bei Intermod von Brigitte Wildi in Reinach und die Herren bei Kottmann Herrenmode AG in Sursee finden. Kombiniert wurde die Mode mit Uhren, Schmuck und Brillen der Reinacher Firma Hirt AG. Die weiteren Partnerfirmen des Abends waren das Audio Video Center Heiz AG Reinach, Procava AG Weine Menziken, District12 GmbH Mountainbikes Leimbach und Mister Cool AG Glace Zuchwil.



# UND WENN WIR DIE BERGE EINFACH MIT KÄSE ÜBERBACKEN?

Feines Raclette der Schneesportschule  
am Gewerbekarussell Beinwil am See

4. Mai ab 9 Uhr

Festgelände Widenmatt, Beinwil am See

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

## BLACHO-TEX AG 65 JAHRE

Zeltvermietung inkl. Festzubehör | Schutzhüllen & Blachen aller Art  
Witterungsbeständige Pavillon-Dachblachen | Blachen-Seitenwände nach Mass



056 624 15 55 | 5607 Hägglingen [www.blacho-tex.ch](http://www.blacho-tex.ch)

Kreatives mit Herz  
**BLUMENWERKSTATT**

Muttertag  
12. Mai 2024  
offen  
0800 - 1100 Uhr

Steinbrunnengasse 9 | 5707 Seengen | 062 777 32 32

## Der Feuerwehrverein zwei Mal in Aktion

Der Schwimmbadverein Dürrenäsch stellt eine weitere Freiwilligenarbeit auf der Badibaustelle vor.



### Abbruch und Aufbau

(Eing.) – Nach den verdienstvollen Frondiensttätigkeiten von vier Vereinen im letzten Herbst gingen in den letzten Wochen die nächsten Einsätze über die Bühne. Dieses Mal war der Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil an der Reihe. Bei zwei Engagements gaben sie ihr Wissen der Zimmermannskunst zum Besten. Beim ersten Mal entfernten sie mit vollem Eifer das alte Dach vom Maschinenhaus und setzten gleich wieder ein Neues darauf. Wenn Fachleute am Werk sind, dann geht die Post ab! Wochen später rückte am 6. April die nächste Truppe des einsatzbereiten Vereins an und nagelte an einem Tag alle braun vorbehandelten Wandbretter der Garderoben- und Geräteraume auf die hölzerne Unterkonstruktion. Der Vollständigkeit halber gehörten auch die Vor- und Nacharbeit, wie Zuschneiden und Lackierung, dazu.

### Pausen gehören dazu

An beiden Samstagen zeigte sich das Wetter von guter Seite und ermöglichte so die verdienten Pausen im Freien zu verbringen. Beim Znünika-fli und bei warmem Fleischkäse stärkten sich die



Männer beim ungezwungenen Zusammensein. Wie der selbstgebackene Kuchen wurde die Verpflegung vom Vereinsvorstand organisiert.



### Unterstützung mit Leutwiler Fachwissen

Beim Ausfüllen des Stundenrapportes für die Statistik konnten erfreulicherweise rund die Hälfte der Anwesenden aus Leutwil notiert werden. Dass sich Männer aus Leutwil so zahlreich für unsere Badi einsetzen, zeigt doch, dass die ortsübergreifende Unterstützung kein Muss, sondern Ehrensache ist. Dem Feuerwehrverein dankt der Badi-Vorstand ganz herzlich für die umfassende Hilfestellung und den geschätzten Beitrag zur Baukostenreduktion.

GEWERBE-RUNDREISE  
DURCH BEINWIL AM SEE



4. MAI 2024 gewerbekarusell.ch  
**GEWERBEKARUSSELL  
BEINWIL AM SEE**

Zwischen 9 und 20 Uhr  
dreht sich hier  
alles ums Gewerbe



*Einweihung  
Personentrans-  
porter der  
Feuerwehr*

- 32 Aussteller
- Freier Eintritt
- Gratis Parkplatz
- Shuttle-Betrieb  
mit Bähnli und Bus
- Hüpfburg
- MG Beinwil
- Barbetrieb
- Festwirtschaft